Генеральная Ассамблея

21 June 2024
Russian

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 131 повестки дня

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Лоренс Томас ден Хартог (Королевство Нидерландов)

I. Введение

1. Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 131 повестки дня, приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе [A/78/644](#).
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 35-м и 40-м заседаниях 6 мая и 21 июня 2024 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
3. Для дальнейшего рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
- а) доклад Комиссии ревизоров и финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира ([A/78/5 \(Vol. II\)](#));
- б) доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2023 года ([A/78/773](#));
- в) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/78/804](#)).

¹ [A/C.5/78/SR.35](#) и [A/C.5/78/SR.40](#).

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/78/L.57](#)

4. На своем 40-м заседании 21 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров» ([A/C.5/78/L.57](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировала представитель Лесото.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/78/L.57](#) без голосования (см. п. 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 77/253 В от 30 июня 2023 года и 78/242 от 22 декабря 2023 года,

рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года и доклад Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира¹, доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2023 года², и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

1. *принимает к сведению* заключения и выводы ревизоров и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

3. *высоко оценивает* качество доклада Комиссии ревизоров и его усовершенствованный формат, подтверждает, что выводы, ежегодно представляемые Комиссией ревизоров в ее докладах о ревизии, являются одной из важнейших основ системы надзора Организации, и призывает Комиссию и далее направлять свои усилия на обеспечение прозрачности и подотчетности в административных и финансовых вопросах в миротворческих операциях;

4. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2023 года;

5. *просит* Генерального секретаря обеспечить оперативное, своевременное и полное выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета;

6. *просит также* Генерального секретаря и впредь указывать предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров и степень приоритетности их выполнения, в том числе ответственных должностных лиц и принятые в этой связи меры;

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 5, т. II (A/78/5 (Vol. II)).*

² *A/78/773.*

³ *A/78/804.*

7. *просит далее* Генерального секретаря представить в его следующем докладе о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира полное объяснение причин задержек с выполнением всех невыполненных рекомендаций Комиссии и информацию о первопричинах повторного возникновения проблем и мерах, которые необходимо принять.